REGOLAMENTO (CEE) N. 2405/89 DELLA COMMISSIONE

del 1° agosto 1989

recante modalità particolari d'applicazione del regime dei titoli d'importazione e di fissazione anticipata nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 426/86 del Consiglio, del 24 febbraio 1986, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli (1), modificato dal regolamento (CEE) n. 1125/89 (2), in particolare l'articolo 14, paragrafo 3 e l'articolo 15, paragrafo 4,

visto il regolamento (CEE) n. 3909/87 del Consiglio, del 22 dicembre 1987, che modifica il regolamento (CEE) n. 426/86 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli (3), in particolare l'articolo 2,

considerando che il regolamento (CEE) n. 743/87 della Commissione (4) stabilisce le modalità particolari d'applicazione del regime dei titoli d'importazione e di fissazione anticipata nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli; che le disposizioni di tale regolamento sono state più volte modificate; che, conseguentemente, a fini di chiarezza ed efficacia amministrativa, è opportuno procedere a una rifusione delle disposizioni applicabili, per tener conto di alcune nuove definizioni dei prodotti a seguito dell'entrata in vigore della nomenclatura combinata, e apportare alcune modifiche rese necessarie dall'esperienza acquisita;

considerando che le modalità particolari d'applicazione del regime dei titoli d'importazione e di fissazione anticipata sono sia complementari sia derogatorie alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 3719/88 della Commissione, del 16 novembre 1988, recante modalità comuni d'applicazione del regime di titoli d'importazione, d'esportazione e di fissazione anticipata per i prodotti agricoli (5), modificato dal regolamento (CEE) n. 1903/89 (6);

considerando che, per facilitare l'adozione di appropriate misure in caso di perturbazione o rischio di perturbazione del mercato, è opportuno prevedere la possibilità di introdurre un termine determinato tra la domanda e il rilascio del titolo d'importazione;

considerando che il periodo di validità dei titoli d'importazione, con o senza fissazione anticipata del prelievo applicabile ai vari zuccheri aggiunti, deve essere fissata tenendo conto degli usi commerciali internazionali; che l'importo della cauzione relativa ai titoli d'importazione e di fissazione anticipata deve essere fissato a livelli che consentano il corretto funzionamento del regime;

considerando che, per garantire una migliore conoscenza delle correnti di scambio di alcuni prodotti, occorre prevedere l'indicazione del paese d'origine, nonché l'obbligo per l'operatore di importare dal paese indicato; che, tenuto conto delle caratteristiche del commercio dei prodotti in questione, devono essere previste disposizioni per consentire una modifica del paese d'origine;

considerando che il richiedente è tenuto ad indicare nella domanda di titolo la sottovoce della nomenclatura combinata; che, per alcuni prodotti dei codici NC 2008 e 2009, non è sempre possibile conoscere le esatte sottovoci al momento della domanda di titolo, a causa delle notevoli variazioni del tenore di zucchero naturale o delle fluttuazioni dei tassi di cambio; che occorre pertanto prevedere una disposizione speciale per tali prodotti;

considerando che, nel titolo di fissazione anticipata, il prodotto è descritto facendo riferimento alla corrispondente sottovoce della nomenclatura combinata; che, in molti casi, il tenore di zucchero costituisce il criterio per la classificazione di un prodotto in una sottovoce determinata; che, conseguentemente, la variazione del tenore di zucchero di uno stesso prodotto può indurre un esportatore a presentare più domande di titoli, tenuto conto delle successive classificazioni del prodotto; che tale situazione può essere evitata autorizzando il rilascio di un unico titolo per un periodo con tenore di zucchero variabile;

considerando che, a norma dell'articolo 5, paragrafo 1, quarto trattino del regolamento (CEE) n. 3719/88, non è richiesto alcun titolo per realizzare operazioni i cui quantitativi avrebbero richiesto il rilascio di un titolo per il quale l'importo della cauzione è inferiore o uguale a 5 ECU; che, a norma dell'articolo 14, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 3719/88, non è richiesta alcuna cauzione per i titoli d'importazione, d'esportazione o di fissazione anticipata, se l'importo della cauzione stessa è inferiore o uguale a 5 ECU o, in taluni casi, a 25 ECU; che, data la molteplicità degli importi delle cauzioni, l'applicazione di tali norme ai prodotti trasformati a base di ortofrutticoli rende estremamente variabile i quantitativi di prodotti interessati; che, soprattutto ai fini di semplificazione amministrativa, occorre precisare il quantitativo di prodotti che può essere importato senza titolo; che occorre altresì specificare il quantitativo al di sotto del quale un titolo d'importazione o di fissazione anticipata

(1) GU n. L 49 del 27. 2. 1986, pag. 1.
(2) GU n. L 118 del 29. 4. 1989, pag. 29.
(3) GU n. L 370 del 30. 12. 1987, pag. 20.
(4) GU n. L 75 del 17. 3. 1987, pag. 6.
(5) GU n. L 331 del 2. 12. 1988, pag. 1.
(6) GU n. L 184 del 30. 6. 1989, pag. 22.

deve essere rilasciato senza obbligo di costituire una cauzione ; che è opportuno non applicare la disposizione dell'articolo 14, paragrafo 3, secondo comma del regolamento (CEE) n. 3719/88 ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento son conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti trasformati a base di ortofrutticoli,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Il presente regolamento stabilisce le modalità particolari d'applicazione del regime dei titoli d'importazione e di fissazione anticipata di cui agli articoli 14 e 15 del regolamento (CEE) n. 426/86.

TITOLO I

Titoli d'importazione senza fissazione anticipata

Articolo 2

1. I titoli d'importazione senza fissazione anticipata del prelievo sono validi per tre mesi a decorrere dalla data del rilascio ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3719/88.

2. Per i prodotti per i quali è necessario seguire in modo particolare l'evoluzione delle importazioni, allo scopo di valutare il rischio di perturbazione o di minacce di perturbazioni del mercato, la Commissione può decidere che i titoli d'importazione con o senza fissazione anticipata del prelievo siano rilasciati il quinto giorno feriale successivo alla data di presentazione della domanda.

Articolo 3

1. L'importo della cauzione per i titoli d'importazione senza fissazione anticipata del prelievo è fissato per ciascun prodotto, come indicato nella tabella dell'allegato I.

2. In deroga all'articolo 14, paragrafo 3, primo coma del regolamento (CEE) n. 3719/88, non è richiesta alcuna cauzione per un titolo d'importazione concernente un quantitativo inferiore o uguale a 1 000 kg. Non si applicano le disposizioni dell'articolo 14, paragrafo 3, secondo comma del regolamento (CEE) n. 3719/88.

3. In deroga all'articolo 5, paragrafo 1, quarto trattino del regolamento (CEE) n. 3719/88 non è richiesto alcun titolo per operazioni concernenti un quantitativo inferiore o uguale a 500 kg, qualora l'importo della cauzione fissato sia inferiore a 1 ECU per 100 kg.

Articolo 4

Se alcuni dei prodotti che rientrano in una stessa sottovoce della nomenclatura combinata sono soggetti al regime dei titoli d'importazione, la domanda di titolo e il titolo stesso recano, nella casella 15, la designazione dei prodotti soggetti al regime e, nella casella 16, il codice NC preceduto da « ex ».

Il titolo è valido soltanto per i prodotti così designati.

Articolo 5

1. Per i prodotti elencati nella tabella di cui all'allegato II, la domanda di titolo d'importazione e il titolo stesso recano, nella casella 8, l'indicazione del paese d'origine.

Il titolo obbliga ad importare dal paese d'origine in esso indicato.

2. L'interessato ha la possibilità di chiedere, un'unica volta, la modifica del paese d'origine, osservando le seguenti disposizioni :

a) la domanda di modifica del paese d'origine

- deve essere presentata all'organismo che ha rilasciato il titolo originario,
- deve essere accompagnata dal titolo originario e da ogni estratto di esso,
- è soggetta alle disposizioni dell'articolo 13, dell'articolo 14, paragrafo 1 e dell'articolo 15 del regolamento (CEE) n. 3719/88 ;

b) l'organismo responsabile del rilascio conserva il titolo originario e gli estratti, rilasciando un titolo sostitutivo ed eventualmente uno o più estratti sostitutivi.

Tuttavia, se durante il periodo necessario per il rilascio del titolo sostitutivo viene sospeso il rilascio di titoli per il nuovo paese d'origine, la domanda di titolo sostitutivo è respinta e il titolo originario nonché eventualmente l'estratto o gli estratti del medesimo vengono restituiti all'interessato ;

c) il titolo sostitutivo ed eventualmente l'estratto o gli estratti sostitutivi :

- sono rilasciati per un quantitativo di prodotti che, tenuto conto della tolleranza, corrispondente al quantitativo massimo disponibile indicato nel documento sostituito,
- recano, nella casella 20, il numero, ed eventualmente la data, del documento sostituito,
- recano, nella casella 8, l'indicazione del nuovo paese d'origine,
- recano, nelle altre caselle, le stesse indicazioni che figurano nel documento sostituito, in particolare la stessa data di scadenza.

Articolo 6

1. Per :

- miscugli di frutta secche del codice NC ex 0813 50,
- succhi di pomodori del codice NC 2009 50,
- pesche, albicocche e pere del codice NC ex 2008 e
- succhi di ciliege del codice NC ex 2009 80

l'interessato può indicare, nella casella 16 della domanda di titolo d'importazione, i codici NC in particolare i seguenti :

0813 50 91 e 0813 50 99 o 2008 40 51 e 2008 40 59 o 2008 40 71 e 2008 40 79 o 2008 50 61 e 2008 50 69 o 2008 50 71 e 2008 50 79 o 2008 70 61 e 2008 70 69 o 2008 70 71 e 2008 70 79 o 2009 50 10 e 2009 50 90 o ex 2009 80 31 e ex 2009 80 39 o ex 2009 80 80, ex 2009 80 91 e ex 2009 80 93.

I codici indicati nella domanda figurano nel titolo d'importazione.

2. Se l'interessato si avvale del disposto del paragrafo 1 e gli importi delle cauzioni sono diversi per le sottovoci considerate, si prende in considerazione, ai fini della costituzione della garanzia, l'importo più elevato.

3. Se, a seguito dell'applicazione del paragrafo 1, un prodotto non soggetto all'applicazione di un prelievo all'importazione è importato sulla base di un titolo che comporta la fissazione anticipata del prelievo, si considera soddisfatto l'obbligo di importare con fissazione anticipata del prelievo.

TITOLO II

Titoli di fissazione anticipata

Articolo 7

1. I prodotti per i quali è possibile richiedere un titolo di fissazione anticipata sono elencati nell'allegato III.

2. Nello stesso allegato è fissato l'importo della cauzione relativa al titolo di fissazione anticipata per ciascun prodotto.

3. Le disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 2 si applicano, mutatis mutandis, per i titoli di fissazione anticipata.

Articolo 8

Se la domanda di fissazione anticipata è limitata ad alcuni dei prodotti che rientrano in una stessa sottovoce della nomenclatura combinata, la domanda di titolo e il titolo stesso recano, nella casella 15, la designazione dei prodotti per i quali si ha diritto alla fissazione anticipata e, nella casella 16, il codice NC preceduto da « ex ».

Il titolo è valido soltanto per i prodotti così designati.

Articolo 9

Se i succhi di agrumi, esclusi quelli di pompelmo, del codice NC ex 2009, sono importati in uno Stato membro nel quale sono soggetti a restrizioni quantitative, la validità del titolo di fissazione anticipata in detto Stato membro è subordinata alla presentazione di un documento nazionale dal quale risulti che l'importazione è stata autorizzata.

Articolo 10

I titoli di fissazione anticipata sono validi per cinque mesi a decorrere dalla data del rilascio ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3719/88.

Articolo 11

Per i titoli relativi ai prodotti del codice NC 2009, una tolleranza di 0,03 è ammessa per quanto riguarda la specificazione tariffaria relativa alla densità del prodotto.

La casella 24 del titolo, in caso d'importazione, e la casella 22, in caso di fissazione anticipata della restituzione, recano una delle seguenti diciture :

— Tolerancia en densidad de 0,03
— Tolerance for densitet på 0,03
— Toleranzdichte 0,03
— Ανοχή πυκνότητας 0,03
— Density tolerance of 0,03
— Tolérance de densité de 0,03
— Tolleranza di densità di 0,03
— Dichtheidstolerantie 0,03
— Tolerância de densidade de 0,03.

Articolo 12

1. In caso di fissazione anticipata della restituzione all'esportazione :

a) la domanda di titolo e il titolo stesso recano, nella casella 20, l'indicazione del prodotto di base per il quale la restituzione è fissata in anticipo.

A tal fine, s'intende per « prodotto di base » :

— lo zucchero, compresi lo zucchero bianco, lo zucchero greggio e gli sciroppi di barbabietola da zucchero e di canna da zucchero,
— il glucosio sotto forma di polvere cristallina bianca, anche agglomerato,
— gli altri tipi di glucosio e gli sciroppi di glucosio, oppure
— l'isoglucosio ;

b) nella domanda di titolo e nel titolo stesso, i prodotti da esportare possono essere descritti facendo riferimento al codice della nomenclatura combinata a cui appartengono.

Il titolo è valido per tutti i prodotti che possono beneficiare di una restituzione all'asportazione e che rientrano nel suddetto codice.

2. In deroga all'articolo 7, paragrafo 2, in caso d'applicazione del paragrafo 1, lettera b), l'importo della garanzia è di 1,80 ECU/100 kg netti.

TITOLO III

Comunicazioni

Articolo 13

1. Gli Stati membri comunicano alla Commissione, non oltre il giorno 9 di ogni mese, i seguenti dati relativi ai prodotti per i quali nel mese precedente sono stati rilasciati titoli d'importazione o di fissazione anticipata :

a) titolo d'importazione con o senza fissazione anticipata del prelievo :

— quantitativi,

e

— per i prodotti di cui all'articolo 5, paese d'origine,

distinti secondo la nomenclatura combinata e la descrizione figurante nell'allegato I.

Per i prodotti di cui all'articolo 6, i dati sono comunicati per il primo dei codici NC indicati nella casella 16 ;

b) titoli di fissazione anticipata del prelievo all'importazione, diversi da quelli di cui alla lettera a) :

quantitativi ripartiti secondo la nomenclatura combinata ;

c) titoli di fissazione anticipata della restituzione all'esportazione :

quantitativi ripartiti secondo la nomenclatura combinata.

2. Se nel corso di un mese sono stati rilasciati titoli d'importazione o di fissazione anticipata, lo Stato membro interessato ne informa la Commissione non oltre il giorno 9 del mese successivo.

3. Nei periodi d'applicazione delle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 2 e in deroga al paragrafo 1 del presente articolo, gli Stati membri comunicano alla Commissione i dati di cui al paragrafo 1, lettera a) relativi alle domande di titoli d'importazione :

— ogni mercoledì per le domande presentate il lunedì e il martedì,

— ogni venerdì per le domande presentate il mercoledì e il giovedì,

— ogni lunedì per le domande presentate il venerdì della settimana precedente.

TITOLO IV

Disposizioni finali

Articolo 14

1. Il regolamento (CEE) n. 743/87 è abrogato.

2. I riferimeni al regolamento (CEE) n. 743/87 devono intendersi come riferimenti fatti al presente regolamento.

Articolo 15

Il presente regolamento entra i vigore l'ottavo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 1° agosto 1989.

Per la Commissione

Ray MAC SHARRY

Membro della Commissione

ALLEGATO I

Elenco dei prodotti di cui all'articolo 3, paragrafo 1

Codice NC	Designazione delle merci	Importi in ECU/100 kg netti
0710	Ortaggi o legumi, anche cotti, in acqua o al vapore, congelati :	
	– Legumi da granella, anche sgranati :	
0710 21 00	– – Piselli (Pisum sativum)	0,60
0710 80	– altri ortaggi o legumi :	
ex 0710 80 70	– – Pomodori :	
	– – – pelati	0,60
0711	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio, mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati :	
0711 90	– altri ortaggi o legumi ; miscele di ortaggi o legumi :	
	– – Ortaggi o legumi :	
0711 90 50	– – – Funghi :	
	– – – – coltivati	2,00
	– – – – altri	2,00
0712	Ortaggi o legumi, secchi, anche tagliati in pezzi o a fette oppure tritati o polverizzati, ma non altrimenti preparati :	
0712 90	– altri ortaggi o legumi, miscele di ortaggi o legumi :	
ex 0712 90 30	– – Pomodori :	
	– – – Fiocchi di pomodori	1,80
0804	Datteri, fichi, ananassi, avocadi, guaiave, manghi e mangostani, freschi o secchi :	
0804 20	– Fichi :	
0804 20 90	– – secchi	1,60
0806	Uve, fresche o secche :	
0806 20	– secche :	
	– – presentate in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 kg :	
0806 20 11	– – – Uve di Corinto	2,00
0806 20 19	– – – altre	2,00
	– – altre :	
0806 20 91	– – – Uve di Corinto	2,00
0806 20 99	– – – altre	2,00
0811	Frutta, anche cotte in acqua o al vapore, congelate, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
0811 10	– Fragole :	
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
0811 10 11	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :	
	– – – – intere	0,60
	– – – – altre	0,60
0811 10 19	– – – altre :	
	– – – – intere	0,60
	– – – – altre	0,60

Codice NC	Designazione delle merci	Importi in ECU/100 kg netti
0811 10 90	– – altre :	
	– – – intere	2,00
	– – – altre	2,00
0811 20	– Lamponi, more di rovo o di gelso, more-lamponi, ribes a grappoli e uva spina :	
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
ex 0811 20 11	– – – con tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :	
	– – – – Lamponi :	
	– – – – – interi	0,60
	– – – – – altri	0,60
ex 0811 20 19	– – – altri :	
	– – – – Lamponi :	
	– – – – – interi	0,60
	– – – – – altri	0,60
	– – altri :	
0811 20 31	– – – Lamponi :	
	– – – – interi	2,00
	– – – – altri	2,00
0811 90	– altre :	
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
ex 0811 90 10	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :	
	– – – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)	2,00
	– – – – – altre ciliege	2,00
ex 0811 90 30	– – – – altre :	
	– – – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)	2,00
	– – – – – altre ciliege	2,00
	– – altre :	
ex 0811 90 90	– – – altre :	
	– – – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)	2,00
	– – – – – altre ciliege	2,00
0812	Frutta temporaneamente conservate (per esempio, mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atte per l'alimentazione nello stato in cui sono presentate :	
0812 10 00	– Ciliege :	
	– – Ciliege acide (Prunus cerasus)	2,00
	– – altre	2,00
0812 20 00	– Fragole	2,00
0812 90	– altre :	
0812 90 60	– – Lamponi	2,00
0813	Frutta secche diverse da quelle delle voci da 0801 a 0806 ; miscugli di frutta secche o di frutta a guscio di questo capitolo :	
0813 20 00	– Prugne	1,20
0813 50	– Miscugli di frutta secche o di frutta a guscio di questo capitolo :	
	– – altri miscugli di frutta secche :	
0813 50 91	– – – non contenenti prugne e fichi	1,20
0813 50 99	– – – altri	1,20

Codice NC	Designazione delle merci	Importi in ECU/100 kg netti
2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico :	
2001 90	– altri :	
2001 90 50	– – Funghi :	
	– – – coltivati	2,00
	– – – altri	2,00
2002	Pomodori preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico :	
2002 10 00	– Pomodori, interi o in pezzi :	
	– – pelati	0,60
	– – altri	0,60
2002 90	– altri :	
2002 90 10	– – aventi tenore, in peso, di sostanza secca inferiore a 12 %	0,60
2002 90 30	– – aventi tenore, in peso, di sostanza secca uguale o superiore a 12 % ed inferiore o uguale a 30 %	1,80
2002 90 90	– – aventi tenore, in peso, di sostanza superiore a 30 %	1,80
2003	Funghi e tartufi, preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico :	
2003 10	– Funghi :	
2003 10 10	– – coltivati	2,40
2003 10 90	– – altri	2,40
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, congelati :	
2004 90	– altri ortaggi e legumi e miscugli di ortaggi e di legumi :	
2004 90 50	– – Piselli (Pisum sativum) e fagiolini	0,60
2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati :	
2005 40 00	– Piselli (Pisum sativum)	0,60
	– Fagioli (Vigna spp., Phaseolus spp.) :	
ex 2005 59 00	– – altri :	
	– – – Fagiolini (Phaseolus spp.)	0,60
2007	Confetture, gelatine, marmellate, puree e paste di frutta, ottenute mediante cottura, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
2007 10	– Preparazioni omogeneizzate :	
ex 2007 10 10	– – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :	
	– – – di fragole	0,60
	– – – di lamponi	0,60
ex 2007 10 90	– – altre :	
	– – – di fragole	0,60
	– – – di lamponi	0,60
2007 99	– – altre :	
	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 30 % :	
	– – – – altre :	
2007 99 33	– – – – – di fragole	0,60
2007 99 35	– – – – – di lamponi	0,60
	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % ed inferiore o uguale a 30 % :	
ex 2007 99 59	– – – – altre :	
	– – – – – di fragole e/o di lamponi	0,60
ex 2007 99 90	– – – altre :	
	– – – – di fragole e/o di lamponi	0,60

Codice NC	Designazione delle merci	Importi in ECU/100 kg netti
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove :	
2008 40	– Pere :	
	– – senza aggiunta di alcole :	
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati, di contenuto netto superiore ad 1 kg :	
2008 40 51	– – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 %	0,60
2008 40 59	– – – – altre	0,60
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg :	
2008 40 71	– – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 15 %	0,60
2008 40 79	– – – – altre	0,60
	– – – senza aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto :	
2008 40 91	– – – – superiore o uguale a 4,5 kg	0,60
2008 40 99	– – – – inferiore a 4,5 kg	0,60
2008 50	– Albicocche :	
	– – senza aggiunta di alcole :	
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg :	
2008 50 61	– – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 %	0,60
2008 50 69	– – – – altre	0,60
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg :	
2008 50 71	– – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 15 %	0,60
2008 50 79	– – – – altre	0,60
	– – – senza aggiunta di zuccheri, in imballagi immediati di contenuto netto :	
2008 50 91	– – – – superiore o uguale a 4,5 kg	0,60
2008 50 99	– – – – inferiore a 4,5 kg	0,60
2008 60	– Ciliege :	
	– – senza aggiunta di alcole :	
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg :	
2008 60 51	– – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)	2,00
2008 60 59	– – – – altre	2,00
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg :	
2008 60 61	– – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)	2,00
2008 60 69	– – – – altre	2,00
	– – – senza aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto :	
	– – – – superiore o uguale a 4,5 kg :	
2008 60 71	– – – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)	2,00
2008 60 79	– – – – – altre	2,00
	– – – – inferiore a 4,5 kg :	
2008 60 91	– – – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)	2,00
2008 60 99	– – – – – altre	2,00

Codice NC	Designazione delle merci	Importi in ECU/100 kg netti
2008 70	– Pesche :	
	– – senza aggiunta di alcole :	
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballagi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg :	
2008 70 61	– – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 %	0,60
2008 70 69	– – – – altre	0,60
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg :	
2008 70 71	– – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 15 %	0,60
2008 70 79	– – – – altre	0,60
2008 80	– Fragole :	
	– – senza aggiunta di alcole :	
2008 80 50	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg :	0,60
2008 80 70	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg :	0,60
	– – – senza aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto :	
2008 80 91	– – – – superiore o uguale 4,5 kg	0,60
2008 80 99	– – – – inferiore a 4,5 kg	0,60
	– altri, compresi i miscugli, esclusi quelli compresi nel codice 2008 19 :	
2008 99	– – altri :	
	– – – senza aggiunta di alcole :	
	– – – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg :	
ex 2008 99 49	– – – – – altri :	
	– – – – – – Lamponi	0,60
	– – – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg :	
ex 2008 99 59	– – – – – altri :	
	– – – – – – Lamponi	0,60
	– – – – senza aggiunta di zuccheri :	
ex 2008 99 99	– – – – – altri :	
	– – – – – – Lamponi	0,60
2009	Succhi di frutta (compresi i mosti di uva) o di ortaggi e legumi, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti :	
2009 50	– Succhi di pomodoro :	0,60
2009 80	– Succhi di altre frutta o altri ortaggi :	
	– – di massa volumica superiore a 1,33 g/cm³ a 20 °C :	
	– – – altri :	
ex 2009 80 31	– – – – di valore inferiore o uguale a 30 ECU per 100 kg di peso netto :	
	– – – – – di ciliege	0,60

Codice NC	Designazione delle merci	Importi in ECU/100 kg netti
ex 2009 80 39	– – – – altri :	
	– – – – – di ciliege	0,60
	– – di massa volumica uguale o inferiore a 1,33 g/cm³ a 20 °C :	
	– – – altri :	
ex 2009 80 80	– – – – di valore superiore a 30 ECU per 100 kg di peso netto, con zuccheri addizionati :	
	– – – – – di ciliege	0,60
	– – – – altri :	
ex 2009 80 91	– – – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri addizionati superiore a 30 % :	
	– – – – – – di ciliege	0,60
ex 2009 80 93	– – – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri addizionati uguale o inferiore a 30 % :	
	– – – – – – di ciliege	0,60
	– – – – – senza zuccheri addizionati :	
ex 2009 80 99	– – – – – – altri :	
	– – – – – – – di ciliege	0,60

ALLEGATO II

Elenco dei prodotti di cui all'articolo 5

Codice NC	Designazione delle merci
0711	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio, mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati :
0711 90	– altri ortaggi o legumi ; miscele di ortaggi o legumi :
	– – Ortaggi o legumi :
0711 90 50	– – – Funghi
0804	Datteri, fichi, ananassi, avocadi, guaiave, manghi e mangostani, freschi o secchi :
0804 20	– Fichi :
0804 20 90	– – secchi
0806	Uve, fresche o secche :
0806 20	– secche
0811	Frutta anche cotte in acqua o al vapore, congelate, anche con l'aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :
0811 10	– Fragole :
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :
0811 10 11	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 %
0811 10 19	– – – altre
0811 10 90	– – altre
0811 20	– Lamponi, more di rovo o di gelso, more-lamponi, ribes a grappoli e uva spina :
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :
ex 0811 20 11	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :
	– – – – Lamponi
ex 0811 20 19	– – – altri :
	– – – – Lamponi
	– – altri :
0811 20 31	– – – Lamponi
0811 90	– altre :
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :
ex 0811 90 10	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :
	– – – – Ciliege
ex 0811 90 30	– – – altre :
	– – – – Ciliege
ex 0811 90 90	– – – altre
	– – – – Ciliege
0812	Frutta temporaneamente conservate (per esempio, mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atte per l'alimentazione nello stato in cui sono presentate :
0812 10 00	– Ciliege
0812 20 00	– Fragole
0812 90	– altre :
0812 90 60	– – Lamponi
2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico :
2001 90	– altri :
2001 90 50	– – Funghi

Codice NC	Designazione delle merci
2003	Funghi e tartufi, preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico :
2003 10	– Funghi :
2003 10 10	– – coltivati
2003 10 90	– – altri
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, congelati :
2004 90	– altri ortaggi e legumi e miscugli di ortaggi e di legumi :
2004 90 50	– – Piselli (Pisum sativum) e fagiolini
2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati :
2005 40 00	– Piselli (Pisum sativum)
	– Fagioli (Vigna spp., Phaseolus spp.) :
ex 2005 59 00	– – altri :
	– – – Fagiolini (Phaseolus spp.)
2007	Confetture, gelatine, marmellate, puree e paste di frutta, ottenute mediante cottura, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :
2007 10	– Preparazioni omogeneizzate :
ex 2007 10 10	– – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :
	– – – di fragole
	– – – di lamponi
ex 2007 10 90	– – altre :
	– – – di fragole
	– – – di lamponi
2007 99	– – altre :
	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 30 % :
	– – – – altre :
2007 99 33	– – – – – di fragole
2007 99 35	– – – – – di lamponi
	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % ed inferiore o uguale a 30 % :
ex 2007 99 59	– – – – altre :
	– – – – – di fragole
	– – – – – di lamponi
ex 2007 99 90	– – – altre :
	– – – – di fragole
	– – – – di lamponi
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove :
2008 60	– Ciliege :
	– – senza aggiunta di alcole :
	– – – con aggiunta di zucchero, in imballaggi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg :
2008 60 51	– – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)
2008 60 59	– – – – altre
	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg :
2008 60 61	– – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)
2008 60 69	– – – – altre
	– – – senza aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto :
	– – – – superiore o uguale a 4,5 kg :
2008 60 71	– – – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)

Codice NC	Designazione delle merci
2008 60 79	– – – – – altre
	– – – – inferiore a 4,5 kg :
2008 60 91	– – – – – Ciliege acide (Prunus cerasus)
2008 60 99	– – – – – altre
2008 80	– Fragole :
	– – senza aggiunta di alcole :
2008 80 50	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg
2008 80 70	– – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg
	– – – senza aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto :
2008 80 91	– – – – superiore o uguale a 4,5 kg
2008 80 99	– – – – inferiore a 4,5 kg
	– altri, compresi i miscugli, esclusi quelli compresi nel codice 2008 19 :
2008 99	– – altri :
	– – – senza aggiunta di alcole :
	– – – – con aggiunta di zuccheri, in imballagi immediati di contenuto netto superiore ad 1 kg :
ex 2008 99 49	– – – – – altri :
	– – – – – – Lamponi
	– – – – con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore ad 1 kg :
ex 2008 99 59	– – – – – altri :
	– – – – – – Lamponi :
	– – – – senza aggiunta di zuccheri :
ex 2008 99 99	– – – – – altri :
	– – – – – – Lamponi
2009	Succhi di frutta (compresi i mosti di uva) o di ortaggi e legumi non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti :
2009 80	– Succhi di altre frutta o di altri ortaggi :
	– – di massa volumica superiore a 1,33 g/cm³ a 20 °C :
	– – – altri :
ex 2009 80 31	– – – – di valore inferiore a 30 ECU per 100 kg di peso netto :
	– – – – – di ciliege
ex 2009 80 39	– – – – altri :
	– – – – – di ciliege
	– – di massa volumica uguale o inferiore a 1,33 g/cm³ a 20 °C :
	– – – altri :
ex 2009 80 80	– – – – di valore superiore a 30 ECU per 100 kg di peso netto, con zuccheri addizionati :
	– – – – – di ciliege
	– – – – altri :
ex 2009 80 91	– – – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri addizionati superiore a 30 % :
	– – – – – – di ciliege
ex 2009 80 93	– – – – – aventi tenore, in peso, di zuccheri addizionati uguale o inferiore a 30 % :
	– – – – – – di ciliege
	– – – – – senza zuccheri addizionati :
ex 2009 80 99	– – – – – – altri :
	– – – – – – – di ciliege

ALLEGATO III

Elenco dei prodotti di cui all'articolo 7

Codce NC	Designazione delle merci	Importi in ECU/ 100 kg netti
ex 0811	Frutta anche cotte in acqua o al vapore, congelate, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, esclusi i codici 0811 10 90, 0811 20 31, 0811 20 39, 0811 20 51, 0811 20 59, 0811 20 90, 0811 90 50, 0811 90 70 e 0811 90 90	0,70
0811 10	– Fragole :	
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
0811 10 11	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 %	1,30
0811 20	– Lamponi, more di rovo o di gelso, more-lamponi, ribes a grappoli e uva spina :	
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
ex 0811 20 11	– – – con tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :	
	– – – – Lamponi	1,30
0811 90	– altre :	
	– – con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
ex 0811 90 10	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :	
	– – – – Ciliege	2,00
ex 1302 20	Sostanze pectiche, pectinati e pectati :	
	– sostanze pectiche e pectinati	0,18
ex 2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico, con o senza aggiunta di sale, spezie o senape, con aggiunta di zuccheri, esclusi : – Frutta del genere « Capiscum » diverse dai peperoni del codice 2001 90 20, – Granturco dolce (Zea mays var. saccharata) del codice 2001 90 30, – Ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 % del codice 2001 90 40 e – Foglie di vite, germogli di luppolo, cuori di palma, altre parti commestibili di piante e olive del codice 2001 90 90	0,18
ex 2002	Pomodori preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, con aggiunta di zuccheri	0,18
ex 2003	Funghi e tartufi, preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, con aggiunta di zuccheri	0,18
ex 2004	Altri ortaggi preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, congelati, con aggiunta di zuccheri, esclusi il granturco dolce (Zea mays var. saccharata) del codice 2004 90 10, le olive e i capperi del codice 2004 90 99 e le patate dei codici 2004 10 91, 2004 10 10 e 2004 10 99	0,18
ex 2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati, con aggiunta di zuccheri, esclusi le olive del codice 2005 70 00, il granturco dolce (Zea mays var. saccharata) del codice 2005 80 00, le frutta del genere « Capsicum » diverse dai peperoni del codice 2005 90 10, i capperi del codice 2005 90 30 e le patate dei codici 2005 20 10 e 2005 20 90	0,18
2006 00	Frutta, scorze di frutta ed altre parti di piante, cotte negli zuccheri o candite (sgocciolate, diacciate e cristallizzate)	1,80

Codce NC	Designazione delle merci	Importi in ECU/ 100 kg netti
2007	Confetture, gelatine, marmellate, puree e paste di frutta, ottenute mediante cottura, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti :	
2007 10	– Preparazioni omogeneizzate :	
2007 10 10	– – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % :	
	– – – di fragole	0,90
	– – – di lamponi	0,90
	– – – altre	0,30
2007 10 90	– – altre	0,30
	– altre :	
2007 91	– – di agrumi :	
2007 91 10	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 30 %	1,80
2007 91 30	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % ed inferiore o uguale a 30 %	0,30
2007 91 90	– – – altre	0,30
2007 99	– – altre :	
	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 30 % :	
2007 99 10	– – – – Puree e paste di prugne in imballaggi immediati, di contenuto netto superiore a 100 kg e destinate alla trasformazione industriale	1,80
2007 99 20	– – – – Puree e paste di marroni	1,80
	– – – – altre :	
2007 99 31	– – – – – di ciliege	1,80
2007 99 33	– – – – – di fragole	2,40
2007 99 35	– – – – – di lamponi	2,40
2007 99 39	– – – – – altre	1,80
	– – – aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13 % ed inferiore o uguale a 30 % :	
2007 99 51	– – – – Puree e paste di marroni	0,30
2007 99 59	– – – – altre :	
	– – – – – di fragole	0,90
	– – – – – di lamponi	0,90
	– – – – – altre	0,30
2007 99 90	– – – altre	0,30
ex 2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, non nominate né comprese altrove, esclusi :	
	– Burro di arachide del codice 2008 11 10,	
	– Cuori di palma del codice 2008 91 00,	
	– Granturco del codice 2008 99 85,	
	– Ignami, papate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 % del codice 2008 99 91 e	
	– Foglie di vite, germogli di luppolo e altre parti commestibili simili di piante del codice 2008 99 99	0,30
ex 2009	Succhi di frutta (esclusi i succhi e i mosti di uva del codice 2009 60) o di ortaggi e legumi, non fermentati, senza aggiunta di alcole, addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti :	
	– aventi tenore, in peso, di zuccheri addizionati superiore a 30 %	1,80
	– altri	0,30